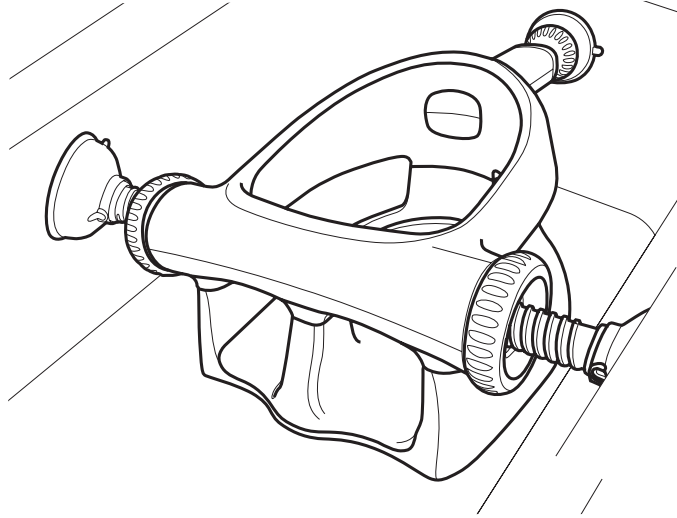


summer™

by ingenuity™



My Bath Seat™

INSTRUCTION MANUAL • MODE D'EMPLOI • MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRAUCHSANWEISUNG • INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUALE DI ISTRUZIONI • 取扱説明書 • 使用说明手册 • دليل إرشادات
MANUAL DE INSTRUÇÕES • NÁVOD K POUŽITÍ

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Adult assembly required. Keep small parts away from children.

IMPORTANT ! LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Doit être assemblé par un adulte. Garder les petites pièces à l'écart des enfants.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Requiere el ensamblado por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND GUT AUFBEWAHREN

Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleine Teile für Kinder unerreichbar aufbewahren.

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Małe części należy trzymać z dala od dzieci.

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Toezicht van een volwassene tijdens montage vereist. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

重要! 注意深く読み、後で参照できるように保管してください

大人の組み立てが必要です。小さな部品を子供から遠ざけてください。ベビーカーが不安定になったり、転倒したりする原因になります。

重要! 请仔细阅读并留存以供日后参考

需由成人组装。请将小零件放置在远离儿童处。

هام! اقرني ما يلي بعناية واحفظيه للرجوع إليه في المستقبل
مطلوب التجميع بواسطة شخص راشد، مع الحفاظ على الأجزاء الصغيرة بعيدة عن الأطفال.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

A montagem deve ser efetuada por um adulto. Mantenha as peças pequenas afastadas das crianças.

Pode fazer com que o carrinho fique instável ou caia.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! POZORNĚ SI NÁVOD PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Montáž musí být provedena dospělou osobou. Udržujte malé části mimo dosah dětí.

Dávejte pozor, aby sedátko bylo stabilní a nepřevrátilo se.

WARNING

Not a safety device.

DROWNING HAZARD.

- **Children have DROWNED while using bathing aids products.**
- **Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. Use as little water as possible to bathe your baby.**
- **Always remain in contact with your child during bathing.**
- **Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.**
- **DO NOT allow other children (even older) to substitute for an adult.**

WARNING

- **To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.**
- **Always ensure the suction cups are well adhered to the bath tub.**
- **Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.**
- **Use this product only when your child is able to sit unaided.**
- **Stop using this product when your child tries to stand up by itself.**
- **Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 95 and 100.4°F (35 and 38°C).**
- **Check the stability of the product before use.**
- **Do not use the product if any components are broken or missing.**
- **Do not use replacement parts other than those approved by Kids2.**
- **Ensure the level of water is not higher than your child's navel.**

AVERTISSEMENT

Ceci n'est pas un dispositif de sécurité.

RISQUE DE NOYADE.

- Utilisation d'articles pour le bain : Mort par NOYADE possible.
- Possibilité de noyade rapide de jeunes enfants dans seulement 2 cm d'eau. Utilisez très peu d'eau pour baigner bébé.
- La présence permanente d'un adulte auprès de l'enfant est indispensable pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance dans son bain, même quelques instants. Si vous devez quitter la pièce, prenez l'enfant avec vous.
- Ne PAS laisser d'autres enfants (même plus âgés) se substituer à la surveillance d'un adulte.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les brûlures d'eau chaude, positionner le produit pour que votre enfant ne puisse pas atteindre la source d'eau.
- Toujours s'assurer que les ventouses adhèrent bien aux parois de la baignoire.
- Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire dont la surface est irrégulière.
- Utiliser ce produit uniquement si votre enfant est capable de s'asseoir sans aide.
- Ce produit n'est plus adapté lorsque votre enfant tente de se lever tout seul.
- Vérifier la température de l'eau avant d'asseoir l'enfant dans le siège de bain. La température de l'eau du bain doit se situer entre 95 et 100.4°F (35 et 38°C).
- Vérifier la stabilité du siège de bain avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser le produit si l'un des composants est cassé ou manquant.
- Ne jamais utiliser des pièces non validées par Kids2.
- S'assurer que le niveau de l'eau ne dépasse pas le nombril de votre enfant.

ADVERTENCIA – No es un dispositivo de seguridad.

ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO.

- Se ha dado el caso de niños que se han AHOGADO mientras utilizaban productos de ayuda para el baño.
- Los niños pueden ahogarse en tan sólo 2 cm de agua en muy poco tiempo. Utiliza la menor cantidad de agua posible para bañar a tu bebé.
- Permanezca siempre en contacto con su hijo durante el baño.
- Nunca deje a su bebé sin supervisión en la bañera, aunque solo sea unos momentos. Si necesita salir de la habitación, llévese al bebé con usted.
- NO permita que otros niños (incluso más mayores) sustituyan la supervisión por parte de un adulto.

ADVERTENCIA

- Para evitar quemaduras debido al agua caliente, coloque el producto de manera que impida que su hijo alcance la fuente de agua.
- Asegúrese siempre de que las ventosas estén bien adheridas a la bañera.
- No use este producto en una bañera con una superficie irregular.
- Utilice este producto únicamente cuando su hijo pueda sentarse sin ayuda.
- Deje de utilizar este producto cuando su hijo intente ponerse de pie por sí mismo.
- Compruebe la temperatura del agua alrededor del producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura típica del agua para bañar a un niño es de 95 a 100.4 °F (35 °C a 38 °C).
- Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso.
- No utilice el producto si falta alguna de las piezas o está rota.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido aprobadas por Kids2.
- Asegúrese de que el nivel del agua no esté por encima del ombligo de su hijo.

WARNUNG – Dies ist keine Sicherheitsvorrichtung

ADVERTÊNCIA – GEFAHR DURCH ERTRINKEN.

- Es sind schon Kinder bei der Verwendung von Badehilfsmitteln ERTRUNKEN.
- Kinder können in kürzester Zeit in nur 2 cm tiefem Wasser ertrinken. Verwenden Sie so wenig Wasser wie möglich, um Ihr Baby zu baden.
- Bleiben Sie während des Badens stets in Kontakt mit dem Kind.
- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für wenige Momente. Nehmen Sie das Baby mit, wenn Sie das Badezimmer verlassen müssen.
- Kinder (auch ältere) dürfen NICHT die Aufsicht durch einen Erwachsenen ersetzen.

WARNUNG

- Um ein Verbrühen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wassereinlass nicht berühren kann.
- Achten Sie stets darauf, dass die Saugnäpfe fest an der Badewanne haften.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht an einer Badewanne mit unebener Oberfläche.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur, wenn Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind versucht, alleine aufzustehen.
- Überprüfen Sie die Wassertemperatur um das Produkt herum, bevor Sie das Kind hineinsetzen. Normalerweise liegt die Badetemperatur für Kinder zwischen 95 und 100.4°F (35 °C und 38 °C).
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine Komponente zerbrochen ist oder ganz fehlt.
- Verwenden Sie keine anderen als die von Kids2 zugelassenen Ersatzteile.
- Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht über den Nabel des Kindes reicht.

OSTRZEŻENIE – Nie jest to urządzenie zabezpieczające.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA.

- Zdarzają się przypadki UTONIĘĆ dzieci podczas korzystania z produktów do kąpeli.
- Dzieci mogą utonąć w wodzie o głębokości zaledwie 2 cm w bardzo krótkim czasie. Do kąpeli dziecka należy używać jak najmniejszej ilości wody.
- Podczas kąpeli należy zawsze zachować kontakt z dzieckiem.
- Nigdy nie należy pozostawiać dziecka w wannie bez opieki, nawet na chwilę. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko ze sobą.
- NIE POZWALAĆ innym dzieciom (nawet starszym) zastępować osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, należy umieścić produkt w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku dostęp do źródła wody.
- Należy zawsze sprawdzać, czy przyssawki dobrze przylegają do wanny.
- Nie używać produktu na wannie o nierównej powierzchni.
- Produktu należy używać wyłącznie, gdy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.
- Zaprzestać używania produktu, gdy dziecko zaczyna samodzielnie wstawać.
- Przed umieszczeniem dziecka w produkcie należy sprawdzić temperaturę wody otaczającej produkt. Standardowa temperatura wody do kąpeli dziecka wynosi od 95 do 100.4°F (35 do 38°C).
- Przed użyciem należy sprawdzić stabilność produktu.
- Nie używać produktu w przypadku brakujących lub uszkodzonych elementów.
- Nie należy używać części zamiennych innych niż zatwierdzone przez Kids2.
- Należy sprawdzić, czy poziom wody nie znajduje się powyżej pępka dziecka.

WAARSCHUWING – Dit is geen veiligheidsvoorziening

WAARSCHUWING – VERDRINKINGSGEVAAR.

- Er zijn kinderen VERDRONKEN bij het gebruik van badhulpmiddelen.
- Kinderen kunnen in zeer korte tijdspanne verdrinken in amper 2 cm water. Gebruik zo weinig mogelijk water om je baby in te wassen.
- Blijf tijdens het baden altijd in contact met het kind.
- Laat uw baby nooit zonder toezicht in het bad achter, zelfs niet voor een paar momenten. Als u de badkamer moet verlaten, neem de baby dan met u mee.
- Laat het toezicht van een volwassene NOOIT over aan andere kinderen (zelfs niet als die al wat ouder zijn).

WAARSCHUWING

- Om brandwonden door heet water te voorkomen, moet u het product zo plaatsen dat het kind niet bij de waterbron kan.
- Zorg er altijd voor dat de zuignappen goed aan het bad vastzitten.
- Gebruik dit product niet op een bad met een oneffen oppervlak.
- Gebruik dit product alleen wanneer uw kindje zonder hulp rechtop kan zitten.
- top het gebruik van dit product als uw kindje probeert om zelf op te staan.
- Controleer de temperatuur van het water rondom het product alvorens uw kindje in het product te plaatsen. De gemiddelde watertemperatuur om een kind in te baden is tussen de 95 en 100.4°F (35 °C en 38 °C).
- Controleer de stabiliteit van het product alvorens dit te gebruiken.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Gebruik alleen vervangende onderdelen die door Kids2 zijn goedgekeurd.
- Zorg ervoor dat het waterpeil niet hoger is dan de navel van uw kindje.

AVVERTENZA – questo prodotto non è un dispositivo di sicurezza

AVVERTENZA – PERICOLO DI ANNEGAMENTO.

- Alcuni bambini sono annegati utilizzando prodotti per il bagno.
- I bambini possono annegare in soli 2 cm d'acqua in pochissimo tempo. Utilizzare la minor quantità d'acqua possibile per fare il bagno al bambino.
- Rimanere sempre a stretto contatto con il bambino durante il bagnetto.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, nemmeno per pochi istanti. Se occorre lasciare la stanza, portare il bambino con sé.
- NON permettere ad altri bambini (anche se più grandi) di sostituire la presenza di un adulto.

AVVERTENZA

- Per evitare di scottarsi con l'acqua bollente, posizionare il prodotto in modo da impedire al bambino di raggiungere la fonte d'acqua.
- Accertarsi sempre che le ventose aderiscano perfettamente alla vasca da bagno.
- Non utilizzare il prodotto all'interno di vasche da bagno dalle superfici irregolari.
- Utilizzare questo prodotto unicamente nel caso in cui il bambino sia in grado di mettersi a sedere autonomamente.
- Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino prova ad alzarsi da solo.
- Controllare la temperatura dell'acqua intorno al prodotto prima di posizionarvi il bambino. La temperatura ideale dell'acqua del bagnetto è compresa tra 95 e 100.4°F (35°C e 38°C).
- Prima dell'uso controllare la stabilità del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in caso di componenti danneggiati o mancanti.
- Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate da Kids2.
- Accertarsi che il livello dell'acqua non superi l'ombelico del bambino.

警告 – 安全装置ではありません。

警告 – 溺死の危険。

- 入浴介助用品の使用中に子供が溺れたことがあります。
- 子供はわずか2cmの水でも短時間で溺れることがあります。赤ちゃんをお風呂に入れるときは、できるだけ水を使わないようにしましょう。
- 入浴中は常にお子様と連絡を取り合ってください。
- 赤ちゃんをお風呂に放置しないでください。部屋を出る必要がある場合は、赤ちゃんを連れて行きましょう。
- 他の子供(さらに年長)が大人の代わりになることを許可しないでください。

警告

- お湯による火傷を防ぐため、お子様が水源に届かないように製品を配置してください。
- 吸盤が浴槽にしっかりと接着していることを常に確認してください。
- 表面に凹凸のある浴槽には使用しないでください。
- この製品は、お子様が自力で座ることができる場合にのみ使用してください。
- お子様が自分で立ち上がろうとした場合は、この製品の使用を中止してください。
- 子供を製品に入れる前に、製品の周囲の水の温度を確認してください。典型的な水子供を入浴させるための温度は95° Cから100.4° F (35° Cから38° C)の間です。
- 使用前に製品の安定性を確認してください。
- コンポーネントが破損または欠落している場合は、製品を使用しないでください。
- Kids2が承認したものの以外の交換部品は使用しないでください。
- 水位がお子様のへそより高くないことを確認してください。

警告 - 非安全装置。

警告 - 有溺水危险。

- 儿童在使用沐浴辅助用品时可能会溺亡。
- 只要 2 厘米水深，就足以在短时间内导致儿童溺亡。给宝宝洗澡时尽量少用水。
- 始终与沐浴中的孩子保持联系。
- 切勿单独留下沐浴中的宝宝无人看管，片刻也不可以。如果您需要离开房间，请带上宝宝。
- 请勿让其他孩子（即使年龄较大）替代成年人。

警告

- 为了避免被热水烫伤，请将产品放置在可防止孩子接触水源的地方。
- 始终确保吸盘牢固地吸着在浴缸上。
- 请勿在表面不平的浴缸上使用本产品。
- 只有在您孩子能够独自坐立时才可使用本产品。
- 当您孩子试图自己站立时，请停止使用本产品。
- 将孩子放入本产品之前，检查产品周围水温。给儿童洗澡的水温范围一般是95至100.4° F (35° C至38° C)。
- 使用前请检查产品是否稳定。
- 如果任一组件损坏或丢失，则请勿使用本产品。
- 请勿使用未经 Kids2 批准的更换部件。
- 确保水位不高于您孩子的肚脐。

تحذير - جهاز لا يضمن الأمان.

تحذير - خطر الغرق.

- غرق الأطفال أثناء استخدام منتجات دعم الاستحمام.
- حتى كمية قليلة من الماء، 2 سم فقط، تكفي لغرق الطفل في وقت قصير جداً. عند استحمام طفلك، استخدم أقل كمية ممكنة من الماء.
- ابق دائماً على اتصال بالطفل أثناء الاستحمام.
- إياك وترك طفلك في حوض الاستحمام دون مراقبة، حتى ولو للحظات قليلة. إذا ما اضطررتي إلى مغادرة الحمام، خذي الطفل معك.
- لا تسمحي للأطفال الآخرين (حتى لو كانوا أكبر سناً) بأن يحلوا محل الشخص البالغ.

تحذير

- لتجنب الإصابة بالحروق بسبب الماء الساخن، ضعي المنتج بطريقة تمنع وصول طفلك إلى مصدر الماء.
- تأكدي دوماً من اتصال كؤوس الامتصاص جيداً بحوض الاستحمام.
- لا تستخدمي هذا المنتج على حوض استحمام بسطح غير مستو.
- لا تستخدمي هذا المنتج إلا إذا كان طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة.
- توقفي عن استخدام هذا المنتج عندما يحاول طفلك الوقوف دون مساعدة.
- افحصي درجة حرارة المياه المحيطة بالمنتج قبل وضع الطفل في المنتج. درجة الحرارة النموذجية للمياه عند تحميم الطفل بين 35 درجة مئوية و38 درجة مئوية.
- تحققي من ثبات المنتج قبل استخدامه.
- لا تستخدمي المنتج إذا كان أي جزء من أجزائه مكسوراً أو مفقوداً.
- غير مسموح باستخدام أي قطع غيار إلا المعتمدة من كيدز2.
- تأكدي من أن مستوى المياه لا يزيد عن مستوى سرّة طفلك.

AVISO – Não é um dispositivo de segurança.

AVISO – PERIGO DE AFOGAMENTO.

- Ocorreram AFOGAMENTOS durante a utilização de produtos auxiliares para o banho.
- As crianças podem afogar-se muito rapidamente em apenas 2 cm de água. Utilize a menor quantidade de água possível para o banho do bebé.
- Mantenha-se sempre em contacto com o seu filho durante o banho.
- Nunca deixe o seu bebé sem vigilância no banho, nem mesmo por alguns instantes. Se precisar de sair do quarto, leve o bebé consigo.
- NÃO permita que outras crianças (mesmo mais velhas) substituam um adulto.

AVISO

- Para evitar queimaduras com água quente, coloque o produto de forma a impedir que a criança chegue à fonte de água.
- Certifique-se sempre de que as ventosas estão bem aderidas à banheira.
- Não utilize este produto numa banheira com uma superfície irregular.
- Utilize este produto apenas quando o seu filho for capaz de se sentar sem ajuda.
- Deixe de utilizar este produto quando o seu filho tentar levantar-se sozinho.
- Verifique a temperatura da água que rodeia o produto antes de colocar a criança no produto. A água típica a temperatura ideal para dar banho a uma criança situa-se entre os 95 e os 100.4 ° F (35 ° C e os 38 ° C).
- Verifique a estabilidade do produto antes de o utilizar.
- Não utilize o produto se algum componente estiver partido ou em falta.
- Não utilize peças de substituição para além das aprovadas pela Kids2.
- Certifique-se de que o nível da água não ultrapasse o umbigo do seu filho.

VAROVÁNÍ – Nejedná se o bezpečnostní zařízení.

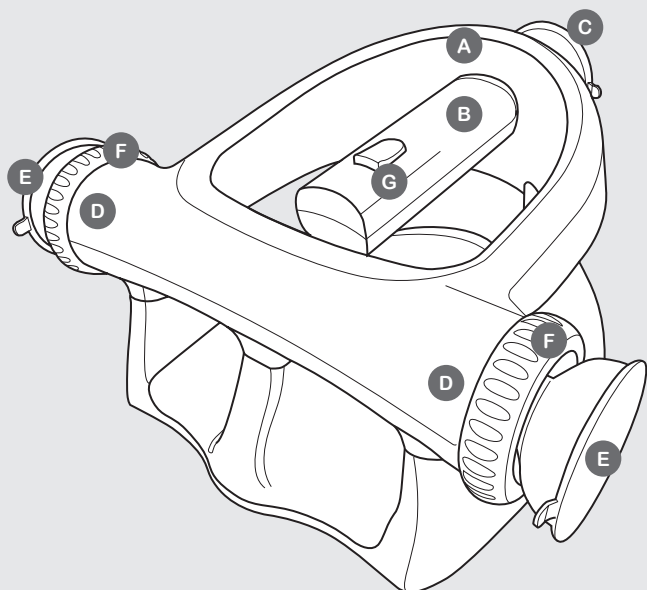
VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UTONUTÍ.

- Při používání pomůcek ke koupání došlo k utonutí dětí.
- Děti se dokážou během velmi krátké doby utopit již ve 2 cm vody. Ke koupání miminka používejte co nejméně vody.
- Během koupání se vždy zdržujte v blízkosti svého dítěte.
- Nikdy nenechávejte své dítě ve vaně bez dozoru, a to ani na několik okamžiků. Pokud potřebujete opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- NENECHÁVEJTE jiné děti (ani starší), aby zastupovaly dospělé.

VAROVÁNÍ

- Abyste zabránili opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby vaše dítě nemohlo dosáhnout na přívod vody.
- Vždy se ujistěte, že jsou přísavky dobře přilepeny k vaně.
- Nepoužívejte tento výrobek ve vaně s nerovným povrchem.
- Tento výrobek používejte pouze tehdy, pokud je vaše dítě schopno bez pomoci sedět.
- Přestaňte jej používat, když se vaše dítě pokusí samo postavit.
- Před tím, než posadíte dítě do výrobku, zkontrolujte teplotu okolní vody. Vhodná teplota pro koupání dítěte je mezi 95 a 100.4 °F (35 °C a 38 °C).
- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte jiné náhradní díly, než ty, které schválila společnost Kids2.
- Ujistěte se, že hladina vody nesaahá výše než k pupku vašeho dítěte.

components • composants • componentes • komponenten
 elementy • onderdelen • componenti • コンポーネント
 组件 • المكونات • componentes • součástky

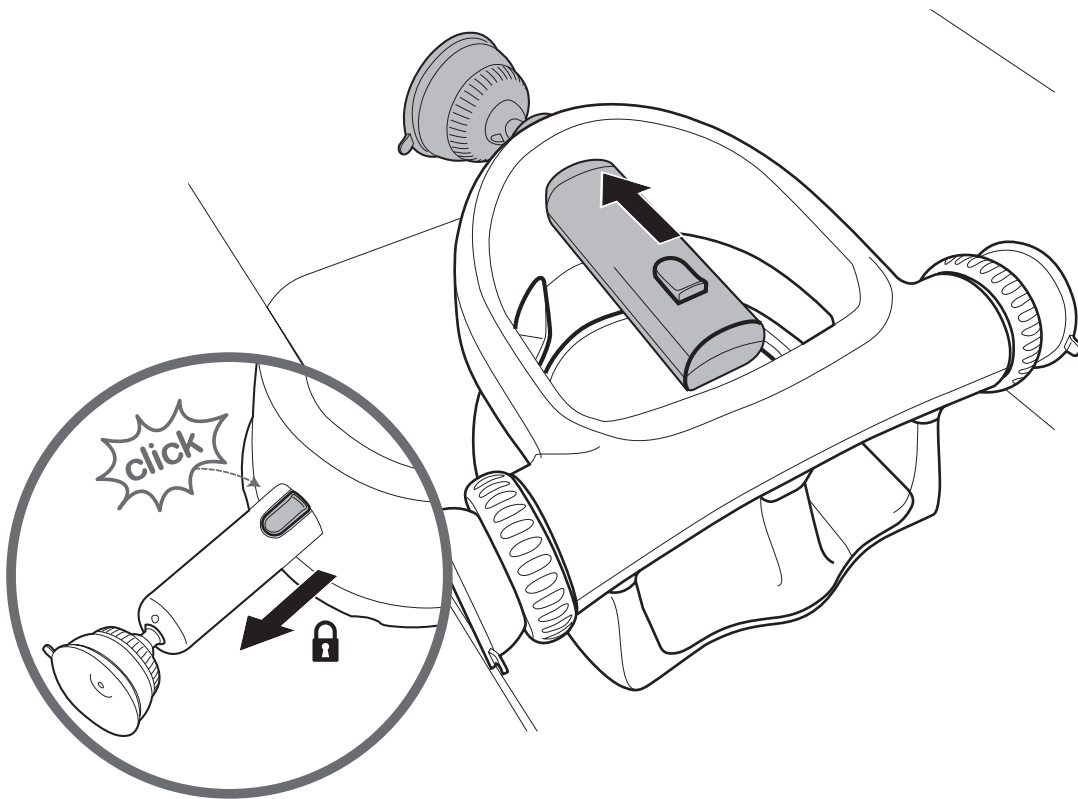


- | | | | |
|--------------------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------------|
| A Bath Seat | A Siège de bain | A Asiento de bañera para niños | A Badewannensitz |
| B Rear Extending Arm | B Bras d'extension arrière | B Brazo extensible posterior | B Hintere Armverlängerung |
| C Rear Suction Cup | C Ventouse arrière | C Ventosa posterior | C Hinterer Saugnapf |
| D Side Extending Arms | D Bras d'extension latéraux | D Brazos extensibles laterales | D Seitliche Armverlängerungen |
| E Side Suction Cups (2) | E Ventouses latérales (2) | E Ventosas laterales (2) | E Seitliche Saugnäpfe (2) |
| F Locking Dials (3) | F Cadrans de verrouillage (3) | F Botones de bloqueo (3) | F Sperrknöpfe (3) |
| G Locking Tabs (2) | G Languettes de verrouillage (2) | G Lengüetas de bloqueo (2) | G Verriegelungsglaschen (2) |

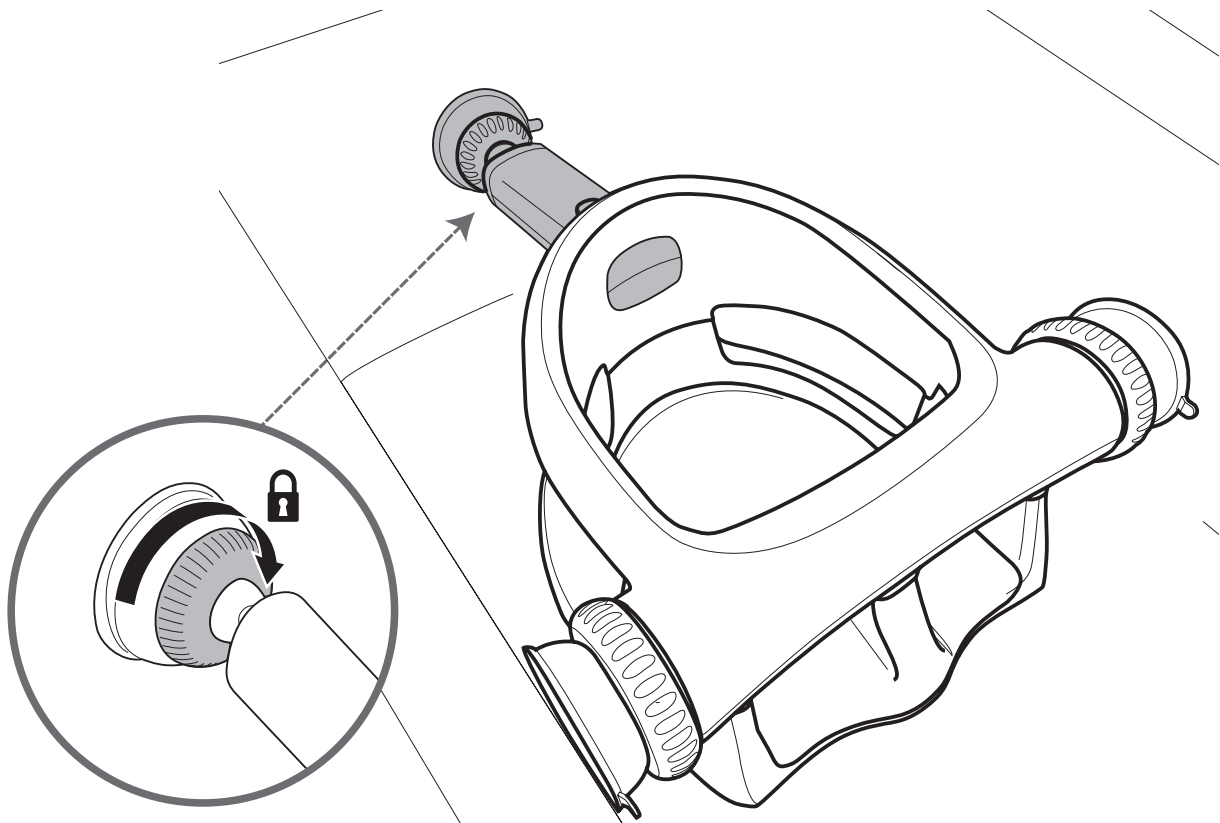
- | | | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------|
| A Fotelik do kąpiei | A Badzitzje | A Seggiolino da bagno | A バスシート |
| B Tyle ramię rozkładane | B Uitschuifbare arm, achter | B Braccio estensibile posteriore | B リアエクステンディングアーム |
| C Tylna przysawka | C Zuignap, achter | C Ventosa posteriore | C リアサクシオンカップ |
| D Boczne ramię rozkładane | D Uitschuifbare armen, zijkant | D Bracci estensibili laterali | D サイドエクステンディングアーム |
| E Boczne przysawki (2) | E Zuignappen (2), zijkant | E Ventose laterali (2) | E サイドサクシオンカップ(2) |
| F Pokrętła blokujące (3) | F Borgringen (3) | F Manopole di bloccaggio (3) | F ロックダイヤル(3) |
| G Zakładki blokujące (2) | G Borglipjes (2) | G Linguetta di bloccaggio (2) | G ロックタブ(2) |

- | | | | |
|-----------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| A 沐浴座椅 | A مقعد الاستحمام | A Assento de banho | A Sedátko do vany |
| B 后延伸臂 | B ذراع تمديد خلفي | B Braço extensível traseiro | B Zadní výsuvné rameno |
| C 后吸盘 | C كأس امتصاص خلفي | C Ventosa traseira | C Zadní přísavka |
| D 侧延伸臂 | D ذراعي تمديد جانبيين | D Braços extensíveis laterais | D Boční výsuvná ramena |
| E 侧吸盘(2) | E كأسان امتصاص جانبيين (2) | E Ventosas laterais (2) | E Boční přísavky (2) |
| F 锁盘(3) | F أقراص القفل(3) | F Mostradores de bloqueio (3) | F Blokovací kolečka (3) |
| G 锁片(2) | G لساني قفل(2) | G Patilhas de bloqueio (2) | G Blokovací záklapky (2) |

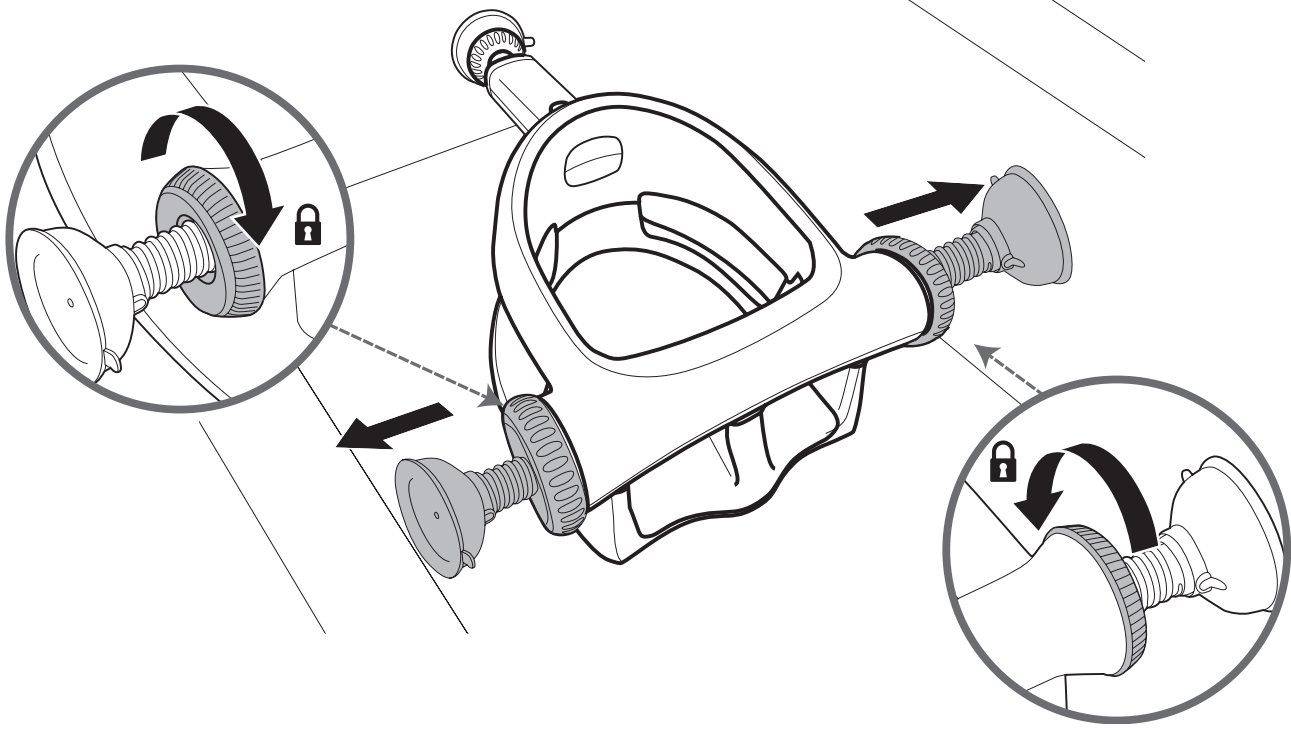
bath seat installation • installer le siège de bain • instalación del asiento para la bañera
Montage des Badewannensitzes • montáž fotelika do kápieli • badžitje installeren
montaggio del seggiolino da bagno • バスシート設置 • 沐浴座椅安裝 • تركيب مقعد الاستحمام
instalação da cadeira de banho • montáž sedátka do vany



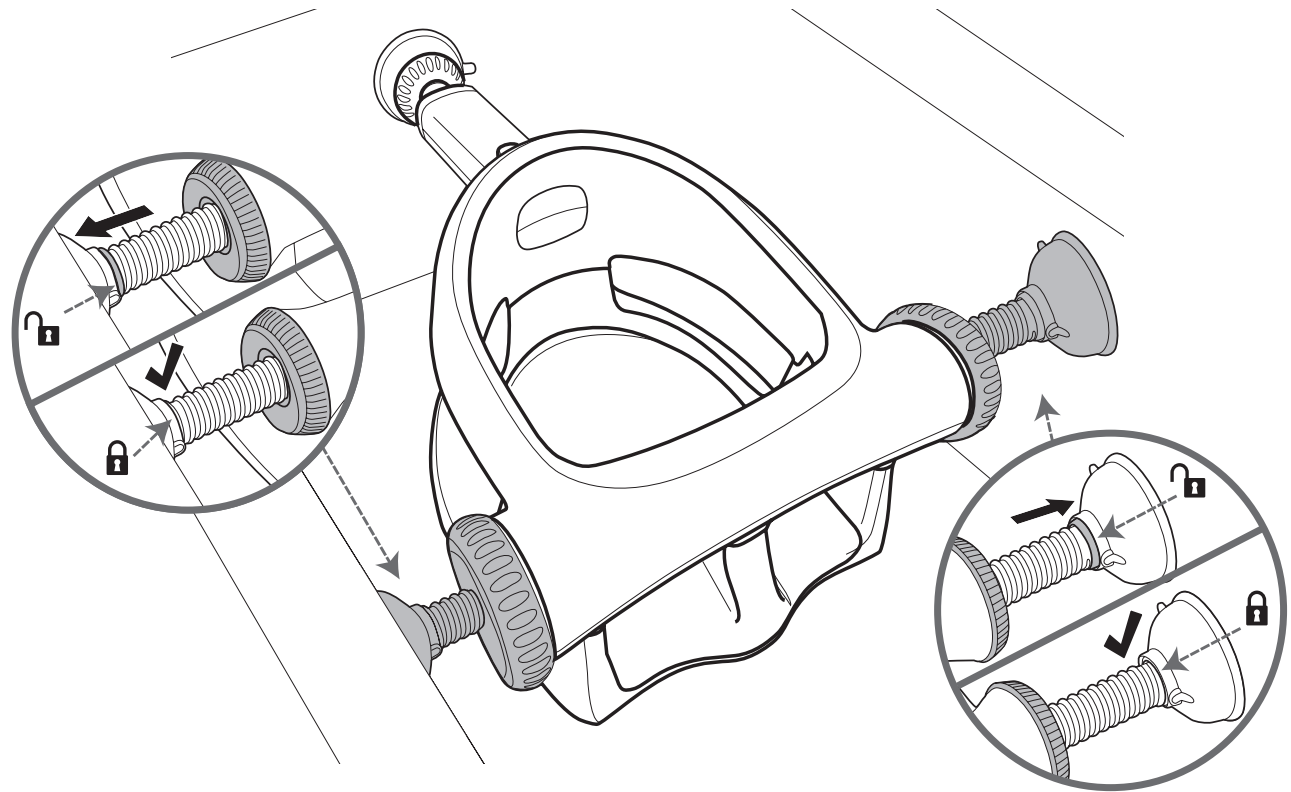
1



2

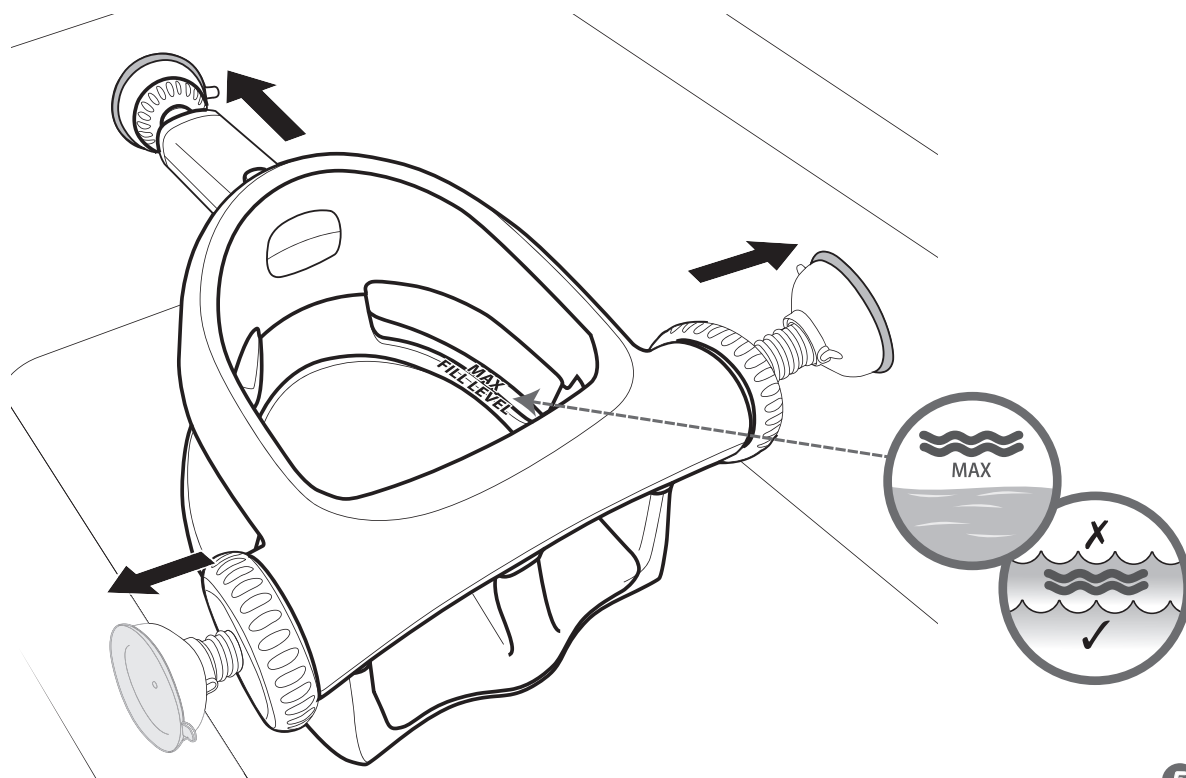


3



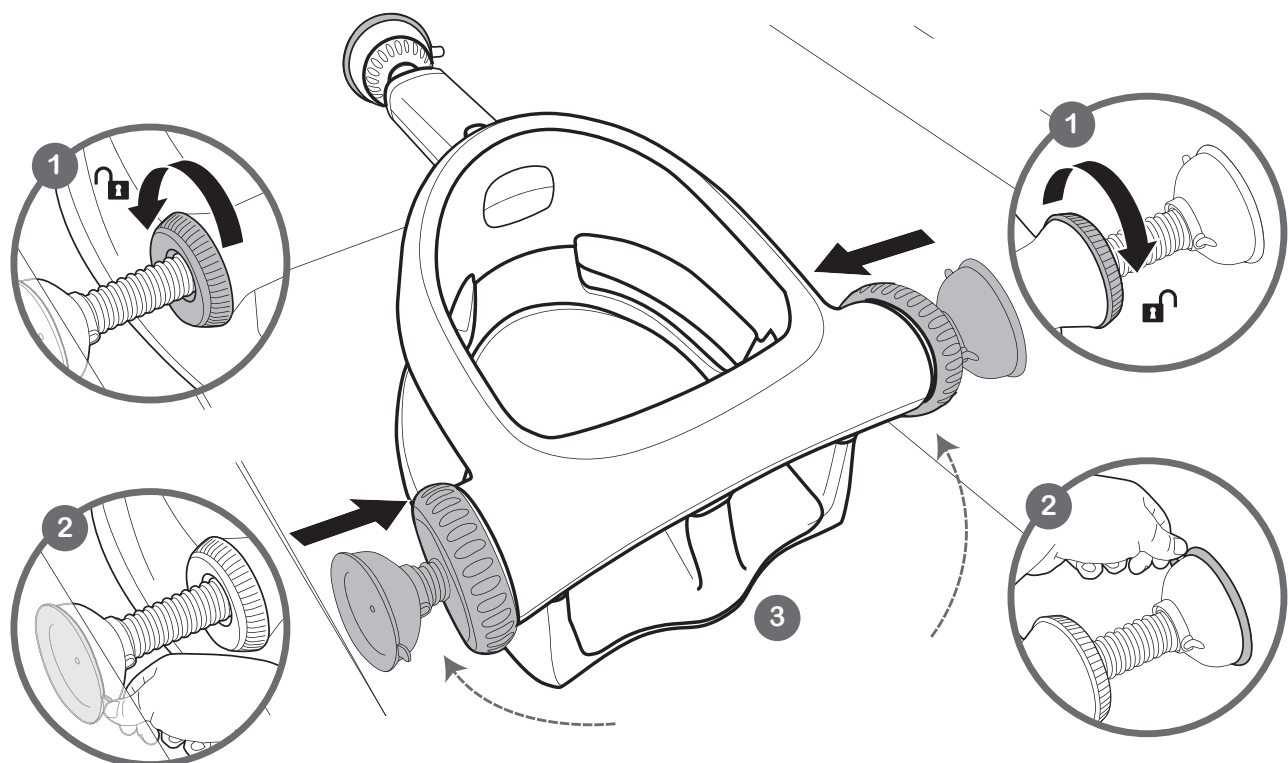
4

fill level • niveau de remplissage • nivel de llenado
 vulniveau füllhöhe • poziom napełnienia • vulniveau
 livello di riempimento • 満水レベル • 注水位 • الحد الأقصى لمستوى المياه
 nível de enchimento • nível de enchimento

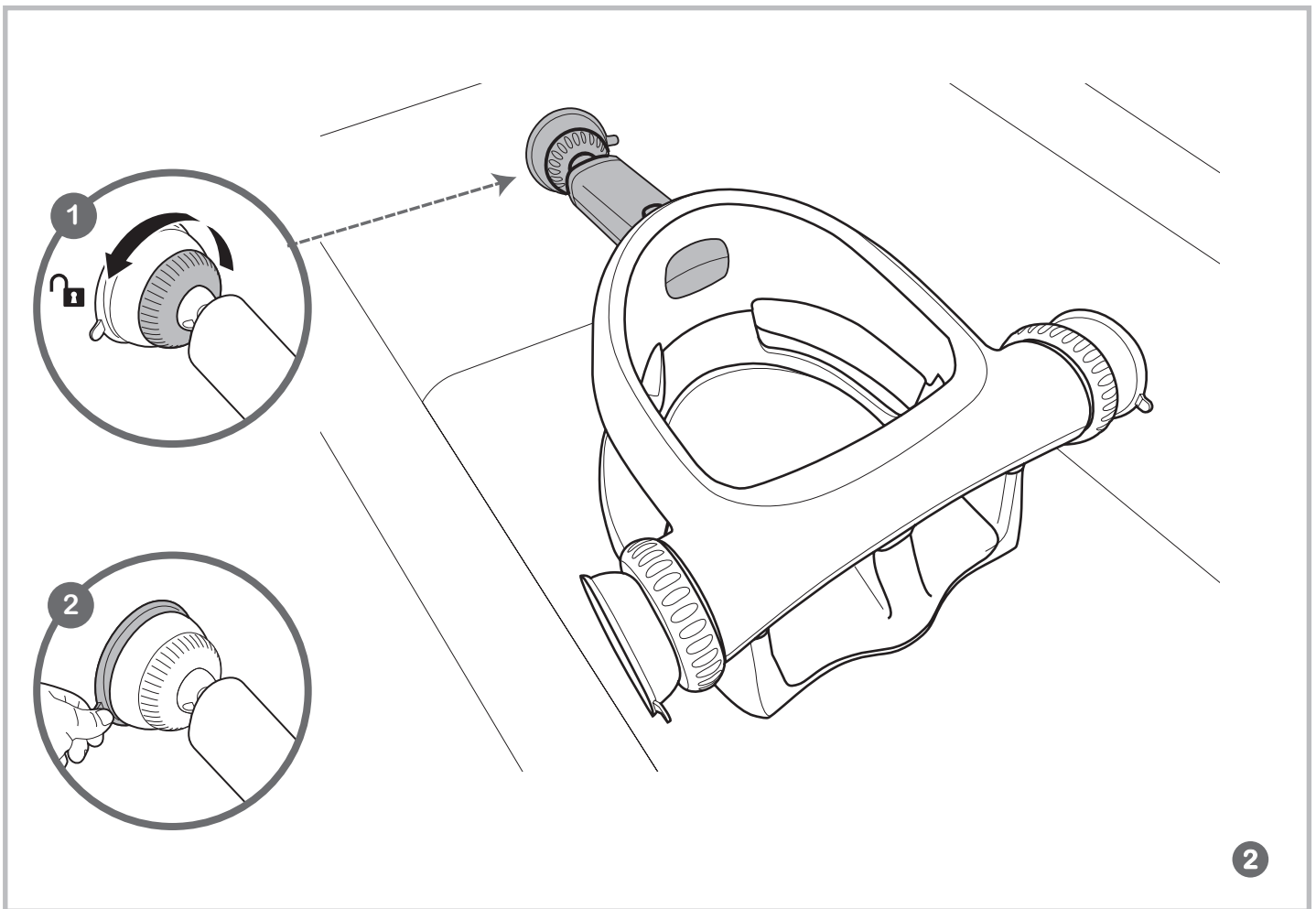


5

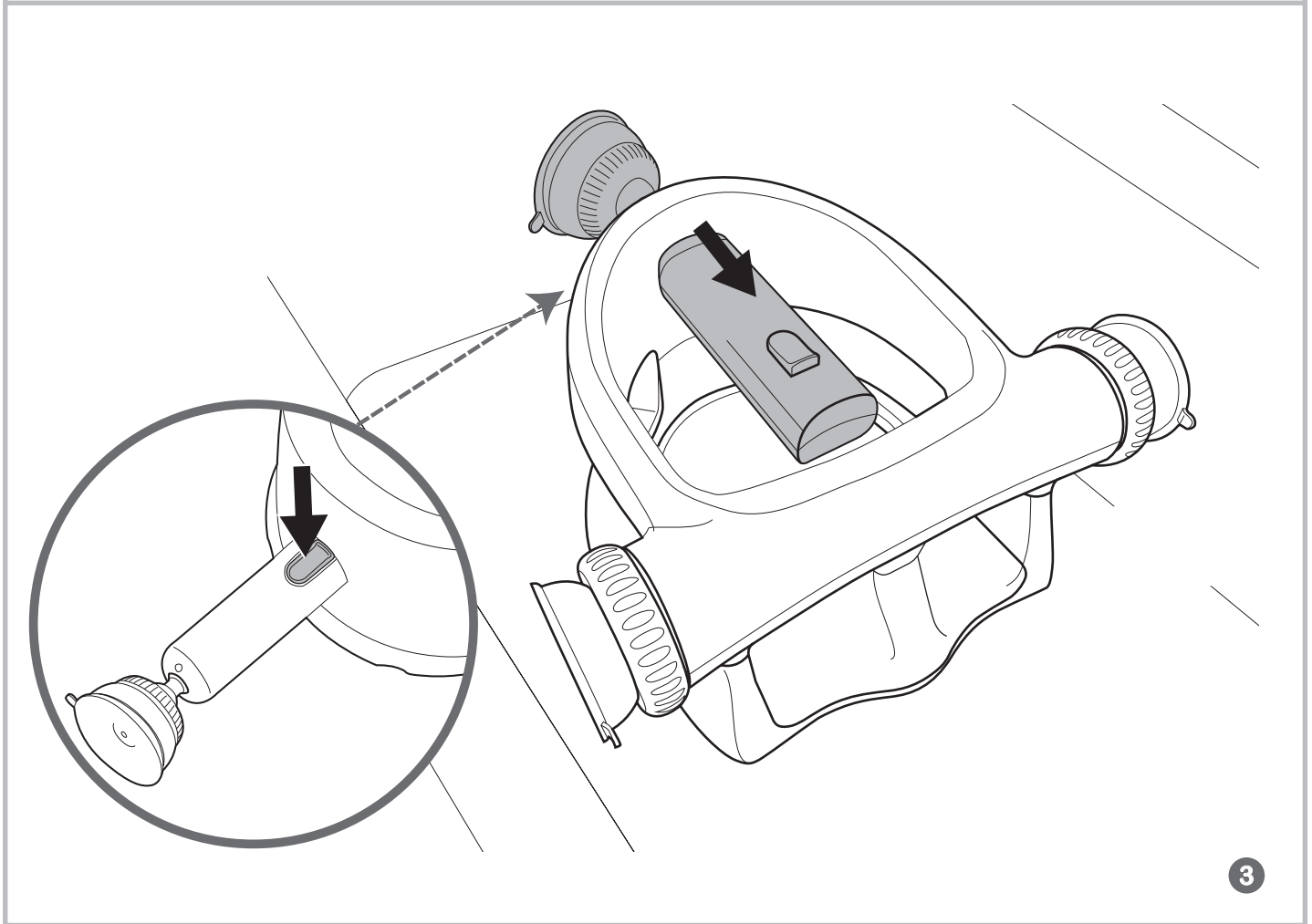
removing bath seat • enlever le siège de bain • quitar asiento para la bañera
 Abnehmen des Badewannensitzes • wyjmowanie fotelika do kąpielni • badzitie verwijderen
 rimozione del seggiolino da bagno • 浴槽の取り外し • 拆除沐浴座椅 • إزالة مقعد الاستحمام
 desmontagem do assento de banho • odstranění sedátka do vany



1



2



3

- Surface-clean suction cups, suction cup protectors and bath seat after each use with warm water and mild soap.
 - Dry with clean towel.
 - Product should be completely dry before any long periods of storage.
 - When stored make sure suction cups are not creased or folded.
 - Before each use, inspect the bath seat for damaged components, missing parts or sharp edges.
 - Do not use product if any parts are missing or broken.
-
- Après chaque utilisation, nettoyer la surface des ventouses, les protecteurs des ventouses et le siège de bain avec de l'eau tiède et du savon doux.
 - Sécher avec une serviette propre.
 - Le produit doit être complètement sec avant d'être rangé pendant une longue période.
 - S'assurer que les ventouses ne sont pas écrasées ou repliées pendant la période d'entreposage.
 - Avant chaque utilisation, vérifier que le siège de bain ne présente pas de composant endommagé, de pièces manquantes ou de rebords coupants.
 - Ne pas utiliser le siège de bain en cas de pièces manquantes ou cassées.
-
- Limpie las ventosas, los protectores de ventosas y el asiento de la bañera después de cada uso con agua tibia y jabón suave.
 - Seque con una toalla limpia.
 - El producto debe estar completamente seco antes de cualquier periodo largo de almacenamiento.
 - Al guardarlo, asegúrese de que las ventosas no estén arrugadas o plegadas.
 - Antes de cada uso, inspeccione el asiento para la bañera y compruebe que no haya piezas deterioradas, bordes afilados y que no falte ninguna pieza.
 - No utilice el producto si faltan piezas o si alguna está rota.
-
- Reinigen Sie die Oberfläche der Saugnäpfe, des Saugnäpfschutzes und des Badewannensitzes nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und milder Seife.
 - Trocknen Sie sie mit einem sauberen Handtuch ab.
 - Das Produkt sollte vollständig trocken sein, bevor Sie es längere Zeit lagern.
 - Achten Sie bei der Lagerung darauf, dass die Saugnäpfe nicht geknickt oder gefaltet sind.
 - Überprüfen Sie den Badewannensitz vor jedem Gebrauch auf beschädigte Komponenten, fehlende Teile und scharfe Kanten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
-
- Po każdym użyciu należy wyczyścić powierzchnię przysawek, osłon przysawek i fotelika do kąpeli ciepłą wodą z łagodnym mydłem.
 - Wytrzeć czystym ręcznikiem.
 - Produkt powinien być całkowicie suchy przed długim okresem przechowywania.
 - Podczas przechowywania należy uważać, aby przysawki nie były pogniecione ani zagięte.
 - Przed każdym użyciem należy sprawdzić fotelik do kąpeli pod kątem uszkodzonych elementów, brakujących części lub ostrych krawędzi.
 - Nie używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
-
- Reinig de zuignappen, zuignapbeschermers en het badzitje na elk gebruik met warm water en milde zeep.
 - Droog af met een schone handdoek.
 - Het product moet volledig droog zijn vooraleer het voor langere tijd op te bergen.
 - Zorg dat de zuignappen niet gekreukeld of gevouwen als het zitje wordt opgeborgen.
 - Controleer het badzitje voor elk gebruik op beschadigde of ontbrekende onderdelen en scherpe randen.
 - Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
-
- Pulire la superficie delle ventose, le protezioni delle ventose e il seggiolino da bagno dopo ogni utilizzo con acqua calda e sapone neutro.
 - Asciugare con un asciugamano pulito.
 - Il prodotto deve essere completamente asciutto prima di essere riposto per un lungo periodo di tempo.
 - Durante la conservazione, accertarsi che le ventose non siano corrugate o piegate.
 - Prima di ogni utilizzo, verificare che i componenti del seggiolino da bagno non siano danneggiati e che non vi siano componenti mancanti o spigoli vivi.
 - Non utilizzare il prodotto in caso di componenti mancanti o danneggiati.
-
- 吸盤、吸盤プロテクター、バスシートは、使用後は温水と刺激の少ない石鹸で表面をきれいにしてください。
 - 清潔なタオルで乾かします。
 - 長期間保管する前に、製品を完全に乾燥させる必要があります。
 - 保管するときは、吸盤に折り目がついたり折りたたまれたりしていないことを確認してください。
 - 毎回使用する前に、バスシートに損傷した部品、欠落した部品、または鋭利なエッジがないか点検してください。
 - 部品が不足または破損している場合は、製品を使用しないでください。

- 每次使用后，用温水和温和肥皂清洁吸盘、吸盘保护罩和浴缸座表面。
- 用干净的毛巾擦干。
- 产品在长时间存放前应完全干透。
- 储存时请确保吸盘未被压皱或折叠。
- 每次使用前，请检查沐浴座椅是否存在组件损坏、零件缺失或边缘锋利的情况。
- 如果任一零件缺失或损坏，则请勿使用本产品。

- يتم تنظيف الأسطح بأكواب الشفط. وواقبات أكواب الشفط. أما مقعد الحمام بعد كل استخدام فينضف بالماء الدافئ والصابون.
- جفف بمنشفة نظيفة.
- يجب أن يكون المنتج جافاً تماماً قبل تخزينه لفترات طويلة.
- تأكد عند تخزينه من أن كؤوس الامتصاص غير مثنية أو مطوية.
- قبل كل استخدام، افحصي مقعد الاستحمام للتحقق من عدم وجود مكونات تالفة أو أجزاء مفقودة أو حواف حادة.
- لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء من الأجزاء مفقود.

- Limpe a superfície das ventosas, dos protetores das ventosas e do assento da banheira após cada utilização com água morna e sabão neutro.
- Seque com uma toalha limpa.
- O produto deve estar completamente seco antes de qualquer armazenamento prolongado.
- Quando guardadas, certifique-se de que as ventosas não estejam vincadas ou dobradas.
- Antes de cada utilização, inspecione a cadeira de banho para verificar se existem componentes danificados, peças em falta ou arestas afiadas.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou partida

- Povrch přísavek, chráničů přísavek a sedátka po každém použití očistěte teplou vodou a jemným mýdlem.
- Osušte čistým ručníkem.
- Před delším skladováním je třeba produkt zcela osušit.
- Při skladování se ujistěte, že přísavky nejsou pomačkané ani přehnuté.
- Před každým použitím zkontrolujte sedátko vany, zda nemá poškozené součásti nebo chybějící části nebo zda nemá ostré hrany.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je rozbitá

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™ kids II®** ©2023 KIDS2, INC. www.kids2.com/help
KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

SUMMER INFANT (USA) INC. 1275 PARK EAST DRIVE, WOONSOCKET, RI 02895 USA • 1-401-671-6551

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HECHO EN CHINA • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA
FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČINĚ • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين

FR

Donnez ou recyclez vos meubles.

Association ou Magasin ou Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

FR

PAPER

20 PAP